

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2001 — 1754

[S - C - 2001/22402]

10 JUNI 2001. — Arrêté royal fixant les modalités du financement du contrôle de qualité externe des laboratoires de biologie clinique agréés

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 67, § 2, inséré par la loi du 24 décembre 1999;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé émis le 29 mai 2000,

Vu l'avis du Conseil général émis le 9 octobre 2000;

Vu la délibération du Conseil des ministres sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 31.438/1 du Conseil d'Etat, donné le 19 avril 2001, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le pourcentage visé à l'article 67, § 2, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 est fixé à 0,20% du budget global visé à l'article 59 de la même loi.

Ce pourcentage concerne aussi bien la partie des prestations délivrées aux bénéficiaires hospitalisés que la partie des prestations délivrées aux bénéficiaires non hospitalisés.

Art. 2. Le montant correspondant à ce pourcentage est transféré annuellement par l'Institut national d'assurance maladie - invalidité à l'Institut scientifique de la santé publique - Louis Pasteur, avant la fin du deuxième mois qui suit celui de la publication au *Moniteur belge* du budget global des moyens financiers, visé à l'article 59 de la loi précitée.

Art. 3. L'arrêté royal du 13 novembre 2000 fixant le montant de la redevance que les laboratoires de biologie clinique doivent payer pour l'évaluation externe de la qualité est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2001.

Art. 5. Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 juin 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,
F. VANDENBROUCKE

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2001 — 1754

[S - C - 2001/22402]

10 JUNI 2001. — Koninklijk besluit houdende nadere regeling van de financiering van de externe kwaliteitscontrole van erkende laboratoria voor klinische biologie

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 67, § 2, ingevoegd bij de wet van 24 december 1999;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van 29 mei 2000;

Gelet op het advies van de Algemene Raad van 9 oktober 2000;

Gelet op het besluit van de Ministerraad, over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op het advies 31.438/1 van de Raad van State, gegeven op 19 april 2001 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het percentage bedoeld in artikel 67, § 2, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994 wordt vastgesteld op 0,20% van het globaal budget bedoeld in artikel 59 van dezelfde wet.

Dit percentage betreft zowel het gedeelte van de verstrekkingen aan gehospitaliseerde rechthebbenden als het gedeelte bestemd voor niet gehospitaliseerde rechthebbenden.

Art. 2. Het met dat percentage overeenstemmende bedrag wordt door het Rijksinstituut voor Ziekte en Invaliditeitsverzekering jaarlijks overgemaakt aan het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid - Louis Pasteur, voor het einde van de tweede maand na die waarin het globaal budget van financiële middelen, bedoeld in het voornoemde artikel 59 van de wet, wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. Het koninklijk besluit van 13 november 2000 tot vaststelling van het bedrag van de bijdrage die de laboratoria voor klinische biologie verschuldigd zijn voor de externe kwaliteitsevaluatie wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2001.

Art. 5. Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 juni 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,
F. VANDENBROUCKE

F. 2001 — 1755

[C - 2001/22411]

11 JUNI 2001. — Arrêté ministériel fixant les critères généraux d'agrément des dentistes spécialistes

La Ministre de la Santé publique,

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales et notamment les articles 35*sexies*, inséré par la loi du 19 décembre 1990, et 44*quinquies*;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire, notamment les articles 3 et 4;

Vu l'arrêté royal du 10 novembre 1996 fixant les modalités de l'agrément des praticiens de l'art dentaire titulaires d'un titre professionnel particulier;

Vu l'avis du Conseil de l'Art dentaire donné le 14 mars 2000;

N. 2001 — 1755

[C - 2001/22411]

11 JUNI 2001. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de gemeenschappelijke criteria voor de erkenning van tandartsen-specialisten

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies, inzonderheid op artikelen 35*sexies*, ingevoegd bij de wet van 19 december 1990, en 44*quinquies*;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde, inzonderheid op artikelen 3 en 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 november 1996 tot vaststelling van de erkenningsmodaliteiten van de beoefenaars van de tandheelkunde, houders van een bijzondere beroepstitel;

Gelet op het advies van de Raad van de Tandheelkunde, gegeven op 14 maart 2000;

Vu l'avis 30.455/3, du Conseil d'Etat, donné le 9 janvier 2001,

Arrête :

CHAPITRE 1. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux titres professionnels particuliers de dentisterie visés à l'article 3 de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire.

Le présent arrêté ne s'applique toutefois pas au titre professionnel particulier de dentiste généraliste.

CHAPITRE 2. — *Critères généraux d'agrément des dentistes spécialistes*

Art. 2. Pour être agréé en qualité de dentiste spécialiste dans une des spécialités soumises à l'application du présent arrêté, le candidat doit :

1° être titulaire du diplôme de licencié en science dentaire ou Tandarts ou d'un diplôme reconnu équivalent en Belgique par les autorités compétentes;

2° avoir suivi une formation dans un centre de formation universitaire agréé, sous la direction d'un maître de stage-coordonateur, conformément aux dispositions de l'article 3;

3° satisfaire aux critères particuliers de la spécialité concernée.

Art. 3. La durée minimale de la formation dans l'une des spécialités soumises à l'application du présent arrêté est de trois ans, comportant au minimum 1 500 et au maximum 1 800 heures « charge horaire » chacun. Cette formation est suivie de manière ininterrompue, sauf dérogation pour circonstances exceptionnelles, accordée par la commission d'agrément.

La formation se compose d'une partie théorique d'au moins 180 heures « charge horaire » par an, d'une partie préclinique d'au moins 30 heures « charge horaire » par an et d'une partie clinique d'au moins 1 290 heures « charge horaire » par an.

La formation théorique comprend la partie commune à toutes les formations visant à l'obtention d'un titre professionnel particulier en dentisterie. Cette partie comprend la formation à l'exercice professionnel autonome, à savoir l'exercice professionnel de manière indépendante et sous sa propre responsabilité, ainsi que des séminaires interactifs sur les sujets suivants : les aspects économiques des soins bucco-dentaires, l'organisation et la gestion d'un cabinet dentaire, la réglementation et la responsabilité professionnelle, l'informatique dentaire, l'analyse critique de la littérature scientifique, l'introduction à la dentisterie légale, l'introduction à la communication, les aspects ergonomiques, les compléments de radiodiagnostic y compris la radioprotection, les aspects éthologiques des soins de santé et la relation entre les soins de première ligne et de deuxième ligne.

La formation clinique comprend également, outre le stage interne dans le centre de formation sous la direction d'un maître de stage-coordonateur agréé, un stage externe de pratique professionnelle autonome d'au moins 500 heures dans un lieu de stage agréé et sous la direction d'un maître de stage agréé.

Durant les stages, le candidat spécialiste se consacre exclusivement à la pratique de la spécialité selon un plan de stage préalablement approuvé par la Commission d'agrément; durant sa formation, le candidat spécialiste ne peut exercer aucune activité clinique à l'extérieur du ou des services de stage.

Le candidat spécialiste doit être associé aux travaux de recherche dans un domaine intéressant la spécialité concernée. Avant la fin de la formation, il doit en faire un mémoire, une communication à une réunion scientifique ou un article qui doit être accepté pour publication dans une revue internationale de référence.

Art. 4. Pour demeurer agréé en qualité de titulaire d'un titre professionnel particulier de dentiste spécialiste, le praticien de l'art dentaire concerné doit :

1° se conformer aux exigences que lui impose l'article 5;

2° se conformer aux exigences que lui impose l'article 6 en ce qui concerne la tenue du cabinet;

3° se recycler régulièrement.

Gelet op het advies 30.455/3 van de Raad van State, gegeven op 9 januari 2001,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de bijzondere beroepstitels in de tandheelkunde bedoeld in artikel 3 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels voorbehouden aan de beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde.

Dit besluit is evenwel niet van toepassing op de bijzondere beroepstitel van algemeen tandarts.

HOOFDSTUK 2. — *Gemeenschappelijke criteria voor de erkenning van tandartsen-specialisten*

Art. 2. Om erkend te worden als tandarts-specialist in één van de specialismen waarop dit besluit van toepassing is, moet de kandidaat :

1° houder zijn van het diploma van tandarts of licencié en science Dentaire of van een diploma dat in België door de bevoegde overheden als gelijkwaardig is erkend;

2° een opleiding gevolgd hebben aan een erkend universitair opleidingscentrum, onder leiding van een coördinerend stagemeester, overeenkomstig het bepaalde in artikel 3;

3° voldoen aan de bijzondere criteria die voor het betrokken specialisme gelden.

Art. 3. De opleiding in één van de specialismen waarop dit besluit van toepassing is, duurt ten minste drie jaar, telkens van ten minste 1 500 en ten hoogste 1 800 uren « studiebelasting ». Die opleiding wordt op ononderbroken wijze gevolgd, behalve in geval van afwijking wegens uitzonderlijke omstandigheden, toe te staan door de erkenningscommissie.

De opleiding bestaat uit een theoretisch gedeelte van minimum 180 uren « studiebelasting » per jaar, een preklinisch gedeelte van minimum 30 uren « studiebelasting » per jaar en een klinisch gedeelte van minimum 1 290 uren « studiebelasting » per jaar.

De theoretische opleiding bevat het gedeelte dat gemeenschappelijk is aan alle opleidingen met het oog op het verkrijgen van een bijzondere beroepstitel in de tandheelkunde. Dat gedeelte bestaat uit de opleiding tot de autonome uitoefening van het beroep, nl. de uitoefening van het beroep op zelfstandige wijze en op eigen verantwoordelijkheid, alsmede uit interactieve seminaries over de volgende onderwerpen : de economische aspecten van de mondverzorging, de organisatie en administratie van het tandheelkundig kabinet, de beroepsreglementering en -aansprakelijkheid, de informatica binnen de tandheelkunde, de kritische analyse van de wetenschappelijke literatuur, elementen van forensische tandheelkunde, elementen van communicatie, ergonomische aspecten, aanvullingen in de röntgendiagnose met inbegrip van de radioprotectie, maatschappelijke aspecten van de gezondheidszorg en de relatie tussen eerste- en tweedelijnszorg.

De klinische opleiding omvat, naast de interne stage aan het opleidingscentrum onder leiding van een erkend coördinerend stagemeester, ook een externe stage van autonome beroepsuitoefening van minstens 500 uren op een erkende stageplaats, onder leiding van een erkend stagemeester.

De kandidaat-specialist wijdt zich tijdens de stage exclusief aan de uitoefening van het specialisme volgens een vooraf door de erkenningscommissie goedgekeurd stageplan; tijdens zijn opleiding mag de kandidaat-specialist geen klinische activiteit buiten de stagedienst(en) beoefenen.

De kandidaat-specialist moet betrokken worden bij onderzoek in een gebied dat verband houdt met het betreffende specialisme. Vóór het einde van de opleiding moet hij hierover een scriptie maken, een mededeling doen op een wetenschappelijke vergadering of een artikel schrijven dat aanvaard moet worden voor publicatie in een internationaal refereerd tijdschrift.

Art. 4. Om erkend te blijven als houder van een bijzondere beroepstitel van tandarts-specialist, dient de betrokken beoefenaar van de tandheelkunde :

1° zich te houden aan de eisen, als bepaald in artikel 5;

2° zich te houden aan de eisen inzake praktijkvoering, als bepaald in artikel 6;

3° zich regelmatig bij te scholen.

Art. 5. § 1^{er}. Afin de maintenir son agrément, le dentiste spécialiste agréé est tenu de pratiquer exclusivement sa spécialité, dans le but notamment de lui permettre d'acquérir une grande expérience, de maintenir et d'actualiser sa compétence dans le domaine au plus haut niveau.

La notion d'exclusivité est attachée à la personne et non au lieu.

Le dentiste spécialiste peut librement s'associer à tout autre praticien. Les associations entre dentistes généralistes et dentistes spécialistes doivent garantir que les règles légales et déontologiques sont respectées.

§ 2. Pour demeurer agréé comme dentiste spécialiste, le praticien de l'art dentaire concerné doit se conformer aux conditions auxquelles est subordonné l'exercice de la profession, et se recycler régulièrement selon les conditions déterminées par les Commissions d'agrément.

Art. 6. Le dentiste spécialiste est tenu de travailler dans un cabinet équipé selon les normes en vigueur et de tenir à jour les dossiers sur ses patients.

Le dentiste spécialiste s'engage à assurer la continuité des soins dans la spécialité concernée en participant à un service de garde agréé et organisé spécifiquement pour la spécialité concernée.

CHAPITRE 3. — *Critères d'agrément des maîtres de stage et des maîtres de stage coordinateurs*

Art. 7. § 1^{er}. Pour être agréé en qualité de maître de stage ou de maître de stage-coordinateur, le praticien de l'art dentaire doit remplir les conditions suivantes :

1° satisfaire aux critères particuliers de la spécialité concernée;

2° être agréé comme spécialiste depuis six années au moins;

3° durant les cinq années précédant l'agrément, ne pas avoir fait l'objet d'une suspension par le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions ou par le Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions;

4° participer aux séminaires de formation des maîtres de stage.

§ 2. Pour être agréé en qualité de maître de stage-coordinateur, le praticien de l'art dentaire doit remplir les conditions suivantes :

1° être titulaire d'une thèse de doctorat;

2° travailler à temps plein dans son service.

Art. 8. Dans le courant du stage, les maîtres de stage doivent répondre aux exigences suivantes :

1° faire preuve de qualités didactiques, scientifiques et cliniques;

2° rédiger un rapport annuel à propos de chaque candidat spécialiste dont ils ont la responsabilité;

3° faire preuve d'une disponibilité suffisante, en étant présent sur les lieux où travaille le stagiaire et en prévoyant une entrevue hebdomadaire pour résoudre les difficultés de traitement rencontrées par celui-ci;

4° assurer au candidat-spécialiste une rémunération équitable correspondant au moins au traitement brut d'un conseiller adjoint dans la fonction publique fédérale avec la même ancienneté.

Art. 9. Le maître de stage peut porter le titre de maître de stage conformément à la législation en vigueur et dans le respect de la déontologie.

Art. 10. Le stagiaire peut rédiger un rapport sur son maître de stage et son lieu de stage. Ce rapport est communiqué au maître de stage.

CHAPITRE 4. — *Critères généraux d'agrément pour les centres de formation et les lieux de stage*

Art. 11. § 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, le concept de « service de stage » défini dans l'arrêté royal du 10 novembre 1996 fixant les modalités de l'agrément des praticiens de l'art dentaire titulaires d'un titre professionnel particulier est subdivisé en deux concepts : les lieux de stage et les centres de formation.

§ 2. Tous les lieux de stage doivent satisfaire aux critères spéciaux de la spécialité concernée.

§ 3. Tous les lieux de stage doivent comporter au moins une installation par candidat spécialiste en formation et avoir à leur disposition les moyens d'investigation appropriés.

Art. 5. § 1. Om zijn erkenning te behouden is de tandarts-specialist ertoe gehouden zich uitsluitend aan de uitoefening van zijn specialiteit te wijden, met de bedoeling o.a. een ruime ervaring te kunnen opdoen en zijn deskundigheid ter zake op het hoogste niveau te kunnen in stand houden en updaten.

Het begrip van exclusiviteit heeft betrekking op de persoon en niet op de plaats.

De tandarts-specialist is vrij om zich te associëren met elke andere practicus. Samenwerkingsverbanden tussen algemeen tandartsen en tandartsen-specialisten moeten garanderen dat de wettelijke en deontologische regels gerespecteerd worden.

§ 2. Om erkend te blijven als tandarts-specialist dient de betrokken beoefenaar van de tandheelkunde zich te houden aan de eisen die aan de uitoefening van het beroep gesteld worden, en dient hij zich regelmatig bij te scholen volgens de voorwaarden bepaald door de Erkenningscommissies.

Art. 6. De tandarts-specialist is ertoe gehouden te werken in een volgens de geldende normen uitgeruste praktijk en zijn patiëntendossiers bij te houden.

De tandarts-specialist verbindt er zich toe de continuïteit van de zorgen in de specialiteit te verzekeren door zich aan te sluiten bij een erkende wachtdienst die specifiek voor het betreffende specialisme wordt georganiseerd.

HOOFDSTUK 3. — *Criteria voor de erkenning van stagemeeesters en coördinerend stagemeeesters*

Art. 7. § 1. Om erkend te worden als stagemeeester of als coördinerend stagemeeester moet de beoefenaar van de tandheelkunde aan de volgende vereisten voldoen :

1° beantwoorden aan de bijzondere criteria voor het betreffende specialisme;

2° zelf sedert minstens zes jaar als specialist erkend zijn;

3° tot vijf jaar vóór de erkenning als stagemeeester, niet geschorst zijn door de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft of door de Minister die de Sociale Zaken onder zijn bevoegdheid heeft;

4° deelnemen aan de opleidingsseminaries voor stagemeeesters.

§ 2. Om erkend te worden als coördinerend stagemeeester moet de beoefenaar van de tandheelkunde aan de volgende vereisten voldoen :

1° houder zijn van een doctoraat;

2° voltijds in zijn dienst werkzaam zijn.

Art. 8. In de loop van de stage moeten de stagemeeesters aan de volgende vereisten voldoen :

1° blijk geven van didactische, wetenschappelijke en klinische eigenschappen;

2° een jaarrapport opstellen over elke kandidaat-specialist die zij onder hun verantwoordelijkheid hebben;

3° voldoende beschikbaar zijn door aanwezig te zijn op de plaatsen waar de stagiair werkzaam is en door te voorzien in een wekelijks gesprek om de behandelingsmoeilijkheden van de stagiair op te lossen;

4° ervoor zorgen dat de kandidaat-specialist een billijke vergoeding ontvangt die minstens gelijk is aan de brutowedde van een adjunct-adviseur in het federale ambtenarenkader met gelijke anciënniteit.

Art. 9. De stagemeeester mag de titel van stagemeeester voeren overeenkomstig de vigerende wetgeving en binnen de perken van de deontologie.

Art. 10. Aan de stagiair wordt de mogelijkheid geboden om een rapport op te stellen over zijn stagemeeester en stageplaats. Dit rapport wordt aan de stagemeeester meegedeeld.

HOOFDSTUK 4. — *Gemeenschappelijke criteria voor de erkenning van opleidingscentra en stageplaatsen*

Art. 11. § 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt het concept van « stagedienst », zoals bepaald in het koninklijk besluit van 10 november 1996 tot vaststelling van de erkenningsmodaliteiten van de beoefenaars van de tandheelkunde, houders van een bijzondere beroepstitel, onderverdeeld in twee begrippen : stageplaatsen en opleidingscentra.

§ 2. Alle stageplaatsen moeten aan de bijzondere criteria voor het betreffende specialisme beantwoorden.

§ 3. Alle stageplaatsen moeten ten minste één installatie per kandidaat-specialist in opleiding, alsook aangepaste randapparatuur voor bijkomende onderzoeken ter beschikking hebben.

§ 4. Le centre de formation doit posséder les moyens didactiques nécessaires.

§ 5. Le centre de formation doit comporter, en plus du maître de stage-coordonateur, et par rapport au nombre de candidats spécialistes en formation, un ou des spécialistes de la spécialité concernée afin d'assurer la permanence de la formation des candidats.

§ 6. Le centre de formation doit disposer, par candidat spécialiste en formation, d'un nombre suffisant de patients en traitement spécialisé actif pour la spécialité concernée et doit assurer que chaque candidat spécialiste réalise personnellement, sous la supervision du maître de stage, le traitement spécialisé complet d'un nombre suffisant de patients. De plus, il est nécessaire que la sélection de ces cas permette d'une part de couvrir un éventail le plus complet possible des différentes pathologies et, d'autre part, de mettre en œuvre, dans tous leurs aspects, les différentes techniques thérapeutiques.

§ 7. Un lieu de stage doit disposer, par candidat spécialiste en formation, d'un nombre suffisant de patients en traitement spécialisé actif pour la spécialité concernée.

Art. 12. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juin 2002.

Donné à Bruxelles, le 11 juin 2001.

Mme M. AELVOET

§ 4. Het opleidingscentrum moet over de nodige didactische middelen beschikken.

§ 5. Het opleidingscentrum moet, naast de coördinerend stagemeester, volgens het aantal kandidaat-specialisten in opleiding, over één of meerdere specialisten in het betreffende specialisme beschikken, ten einde de continuïteit van de opleiding van de kandidaten te verzekeren.

§ 6. Een opleidingscentrum moet over een voldoende aantal patiënten in actieve specialistische behandeling voor de betrokken specialiteit beschikken per kandidaat-specialist in opleiding en moet ervoor zorgen dat elke kandidaat-specialist persoonlijk en onder het toezicht van de stagemester de volledige betrokken specialistische behandeling realiseert bij een voldoende aantal patiënten. Daarnaast is het nodig er bij de selectie van deze gevallen voor te zorgen dat er enerzijds een zo volledig mogelijk overzicht wordt geboden van de verschillende pathologieën en anderzijds dat de verschillende therapeutische technieken in al hun aspecten worden aangewend.

§ 7. Een stageplaats moet over een voldoende aantal patiënten in actieve specialistische behandeling voor de betrokken specialiteit beschikken per kandidaat-specialist in opleiding.

Art. 12. Dit besluit treedt in werking op 1 juni 2002.

Gegeven te Brussel, 11 juni 2001.

Mevr. M. AELVOET

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 2001 — 1756

[C — 2001/12362]

30 AVRIL 2001. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 septembre 1996, conclue au sein de la Commission paritaire pour les services de garde, prise en exécution de l'accord préalable du 18 octobre 1995, relative aux cours sectoriels théoriques et pratiques des formations professionnelles et des recyclages pour le personnel salarié, à temps plein, des entreprises de gardiennage ressortissant à la Commission paritaire pour les services de garde (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les services de garde;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 19 septembre 1996, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les services de garde, prise en exécution de l'accord préalable du 18 octobre 1995, relative aux cours sectoriels théoriques et pratiques des formations professionnelles et des recyclages pour le personnel salarié, à temps plein, des entreprises de gardiennage ressortissant à la Commission paritaire pour les services de garde.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 avril 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

—————
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 2001 — 1756

[C — 2001/12362]

30 APRIL 2001. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 september 1996, gesloten in het Paritair Comité voor de bewakingsdiensten, in uitvoering van het voorafgaand akkoord van 18 oktober 1995, met betrekking tot de theoretische en praktische cursussen voor beroepsopleiding en herscholing binnen de sector voor het voltijds loontrekkend personeel van de bewakingsondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de bewakingsdiensten (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bewakingsdiensten;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 19 september 1996, gesloten in het Paritair Comité voor de bewakingsdiensten, in uitvoering van het voorafgaand akkoord van 18 oktober 1995, betreffende de theoretische en praktische cursussen voor beroepsopleiding en herscholing binnen de sector voor het voltijds loontrekkend personeel van de bewakingsondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de bewakingsdiensten.

Art. 2. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 april 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

—————
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.